

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 49214767	Num. spediz. Sendungs-Nr. 50248579	GiornoSped. Versandtag 2022-03-23
Cod. cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 1
Ns. rif. Unsere Zeichen SS-BMK-PK	Tel. int. Hausruf	

KUEHNE+NAGEL

Indirizzo spediz / Versandanachschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

Via dei Ciclamini, SAC - 70026 Modugno (BA)

Sped. (BA) Distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

29 MAR 2022

BA

"Ricevuto con riserva di formal / LKW

POSTO SCARIC: 14248

verifica e quantità

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA

HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU	KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE	
*****	Numero d'ordine	0196156	Quantità dichiarata:	18080
	Bolla	49214767	Quantità effettiva:	
	Magazzino	73/5061	Tipo Imballaggio:	e
	N. ordine cliente	550003884802	Quantità Imballi:	e
	Vostro riferimento	411	Conformità alle schede di imballo:	☒ SI ☐ NO
	Dati supplementari	20170714	Data controllo:	22.3.22
			Firma	Q.
0010	Nr-art-clie	9009067475		
		080692290-6063-10		
	080-692-290	F-589630.K/0-7#W	28080	
		COM-Code DI		
	Paese origine	GERMANIA		
	Charge	0048121452	di cui	3120# 950860282 002
	Charge	0048121452	di cui	3120# 950861812 001
	Charge	0048121452	di cui	3120# 950863046 004
	Charge	0048121452	di cui	3120# 950863211 003
	Charge	0048121452	di cui	3120# 950863606 006
	Charge	0048121452	di cui	3120# 950863672 005
	Charge	0048490003	di cui	3120# 950901453 008
	Charge	0048490003	di cui	3120# 950906637 007
	Charge	0048490003	di cui	3120# 950907032 009
	Lista imballi del DDT (gestione vuoti):		Descriz. clienti	
	9 P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG		TBA-500274	
	9 P-26-SGP3 Pallet 800X600X160-INA-HLZ		TBA-500273	
	72 P-14-C0328 SLC GR-400X300X280-PP			
	2808 P-42-BR2-225X46X43,5-39-A Tube 45.5X43.5			
	Lista pacchi per spediz.:			
	Nrsped/Index Kolli		PesoL. tara Nr.espresso	
	MW PAL		795 X 599 X 720 mm	
	50248579-001 950861812		105,5 40,0 340476439508618121	
	Continuazione 2			

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

09:44

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach **EX**

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
49214767	50248579	2022-03-23
Cod.cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	2
Ns. rif. Unsere Zeichen	Tel.int. Hausruf	
SP/HMK-PK		

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condit. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
MW PAL		795 X 599 X 720 mm		
	50248579-002	950860282	105,0 39,5 3404	76439508602823
	50248579-003	950863211	105,0 39,5 3404	76439508632110
	50248579-004	950863046	105,5 40,0 3404	76439508630468
	50248579-005	950863672	104,5 39,0 3404	76439508636729
	50248579-006	950863606	106,0 40,5 3404	76439508636064
	50248579-007	950906637	105,5 40,0 3404	76439509066372
	50248579-008	950901453	105,5 40,0 3404	76439509014533
	50248579-009	950907032	105,5 40,0 3404	76439509070324
Somma per spediz.	50248579	9 colli	948,0 358,5	3,086 m3

SCHWEITZER,LUDWIGSBURG

AVIEXP49214767

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo
INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

Ufficio Spedizioni
Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3
DE-91074 Herzogenaurach
SWGHA-CLD1 Christian Manzer, Tel. +49(9132)82 88461

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

09:44



Seit über ...

50
Jahre

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 22-002524 vom 23.03.2022



22-002524

Ludwigsburg, 23.03.2022
Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).			
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN			6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158			
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 28.03.2022 Zeit / Temps			7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs			
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 23.03.2022 Zeit / Temps			8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs			
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	49213239	1	COLLI	Getriebeteile	7.552	73,58
2	49214778	7	COLLI			
3	49214789	5	COLLI			
4	49214767	9	COLLI			
5	49214771	8	COLLI			
6	49214799	10	COLLI			
7	49214804	2	COLLI			
8	49214806	1	COLLI			
9	49214808	1	COLLI			
10	49214812	1	COLLI			
11	49214846	10	COLLI			
12	49214929	4	COLLI			
13	49215000	8	COLLI			
14	49215026	7	COLLI			
Summe:		74,00	COLLI		7.552,00	
16 Anweisungen des Absenders			17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen von bis km			
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger			21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist den gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. K. CICLAMINI S.R.L. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 28 MAR 2022 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"			
19 Kfz Anhängen Fahrer	Antisches Kennzeichen		Nutzlast in t			

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604